

English

This IHG Vendor Code of Conduct sets out the requirements, principles and practices that IHG has adopted to promote ethical conduct in the workplace, safe working conditions in the supply chain, treatment of persons with respect and dignity, and environmentally responsible practices. These are the minimum standards under which IHG vendors are expected to operate, and IHG encourages vendors to exceed the requirements set out below.

Vendor declares herewith:

Compliance with Laws and Regulations

- to comply with the laws of the applicable countries in which it operates as well as international laws related to the conduct of business.

Labour and Human Rights

- to support the protection of human rights, particularly those of its employees, the parties with whom it conducts business and the communities where it operates
- to respect its employees' rights to voluntary freedom of association under the law
- to provide a safe and healthy working environment
- to not support forced and compulsory labour or the exploitation of children
- to support the elimination of employment discrimination and harassment, and promote diversity in the workplace
- to provide employees with remuneration and tools for growing their careers, and take their wellbeing into consideration.

Environmental Protection

- to implement sound environmental practices in the design, development and operation of its business and provide the training and resources required to implement such practices
- to encourage the development and integration of sustainable technologies and to endeavour to reduce the use of energy and water, and re-use and recycle the resources consumed by its business wherever practical
- to engage its customers, colleagues, partners, suppliers and contractors in its efforts to protect the environment
- to monitor, record and benchmark environmental performance on a regular basis.

Business Integrity

- to tolerate no form of and not to engage in any form of corruption or bribery, including any payment or other form of benefit conferred on any government official for the purpose of influencing decision making in violation of law
- to safeguard from disclosure IHG's confidential and proprietary information as well as its employee and customer privacy and personal information
- to avoid business activity that would conflict or interfere with the provision of products and services to IHG
- to accurately record and disclose information regarding business activities, structure, and financial situation and performance in accordance with applicable laws, regulations and industry practices.

French

Ce code de conduite des fournisseurs d'IHG définit les exigences, les principes et les pratiques qu'IHG a adoptés pour promouvoir un comportement éthique au travail, des conditions de travail sécuritaires dans la chaîne logistique, le traitement des personnes avec respect et dignité et des pratiques éco-responsables. Il s'agit des normes minimales qu'IHG attend que ses fournisseurs respectent dans le cadre de leurs activités et IHG encourage ses fournisseurs à dépasser les exigences indiquées ci-dessous.

Le fournisseur déclare par la présente :

Conformité avec les lois et règlements

- Respecter les lois applicables dans les pays où il opère ainsi que les lois internationales liées à l'exercice de ses activités

Droits de l'homme et des travailleurs

- Encourager la protection des droits de l'homme, notamment ceux de ses employés, des parties avec lesquelles il travaille et des communautés dans lesquelles il agit
- Respecter les droits de ses employés en matière de liberté d'association telle que définie par la loi
- Proposer un environnement de travail sûr et sain
- Combattre le travail forcé et obligatoire et l'exploitation des enfants
- Soutenir l'élimination de la discrimination à l'embauche et du harcèlement et promouvoir la diversité sur le lieu de travail
- Offrir aux employés une rémunération et des outils leur permettant de faire évoluer leur carrière et prendre en compte leur bien-être

Protection environnementale

- Mettre en place des bonnes pratiques environnementales dans la conception, le développement et la gestion de ses activités et fournir les formations et les ressources nécessaires pour mettre en place ces pratiques
- Favoriser le développement et l'intégration de technologies durables et s'efforcer de réduire la consommation d'énergie et d'eau et réutiliser ou recycler les ressources consommées du fait de ses activités dans la mesure du possible
- Inciter ses clients, collègues, partenaires, fournisseurs et sous-traitants à le suivre dans ses efforts pour protéger l'environnement
- Surveiller, enregistrer et mesurer régulièrement les performances environnementales

Intégrité commerciale

- Ne tolérer ni engager aucune forme de corruption, incluant tout paiement ou autre forme d'avantage accordé à un agent du gouvernement avec pour objectif d'influencer sa décision en violation de la loi
- Ne pas divulguer les informations confidentielles et exclusives d'IHG ainsi que les informations privées et personnelles de ses employés et clients
- Éviter toute activité qui créerait un conflit ou générerait la fourniture de produits et services à IHG
- Enregistrer précisément et divulguer des informations concernant les activités financières, la structure, la situation financière et les performances conformément aux lois, règlements et pratiques industrielles applicables

Supply Chain

- to use reasonable efforts to ensure that vendors, subcontractors and suppliers also operate in a manner consistent with the IHG Vendor Code of Conduct.

Note that this document is not intended to create new or additional third party rights or obligations in favour of third parties, including any rights of, or obligations to, employees of the vendor. It supplements, but does not supersede, any rights maintained by IHG under any contract or agreement with any vendor.

IHG reserves the right to reasonably update, alter or change the requirements of the IHG Vendor Code of Conduct. In such an event, IHG expects the vendor to accept such changes and act accordingly.

Chaîne logistique

- Fournir les efforts raisonnables pour s'assurer que les fournisseurs, sous-traitants et prestataires agissent également en adéquation avec le code de conduite des fournisseurs d'IHG

Veillez noter que le présent document n'est pas destiné à créer des droits ou obligations supplémentaires ou nouveaux pour les tiers, y compris tout droit ou obligation pour les employés du fournisseur. Il complète mais ne remplace pas les droits accordés par IHG en vertu d'un contrat ou accord avec un fournisseur.

IHG se réserve le droit de mettre à jour, modifier ou changer de manière raisonnable les exigences du code de conduite des fournisseurs d'IHG. Le cas échéant, IHG attend du fournisseur qu'il accepte de tels changements et qu'il agisse en conséquence.